

Berufsmaturität für Erwachsene

Aufnahmeprüfung 2020

Französisch solutions

1. Compréhension de texte : Gaël Faye

[14]

1.1. De quel type de texte s'agit-il ici ? [1] (1 Punkt)

Il s'agit d'une émission radiophonique. / Il s'agit d'une interview.

1.2. Cherchez dans le texte un mot qui exprime la même chose. Vous trouvez le mot dans le paragraphe ("Abschnitt") indiqué entre parenthèses ("in den Klammern"). [4]

- | | |
|-----------------------|------------------------------------|
| a. une rencontre (§1) | un rendez-vous (ligne 1) (1 Punkt) |
| b. beaucoup de (§1) | nombreux (ligne 6) (1 Punkt) |
| c. publier (§2) | sortir (ligne 10) (1 Punkt) |
| d. la séparation (§4) | le divorce (ligne 24) (1 Punkt) |

1.3. Cherchez dans le texte l'expression française pour : [2]

- | | |
|------------------------------|--------------------------------------|
| a. gründen (§1) | créer (ligne 3) (1 Punkt) |
| b. ein Mischling(skind) (§4) | un enfant métis (ligne 22) (1 Punkt) |

1.4. Cherchez dans le texte un passage qui exprime l'idée suivante. [4]

Indiquez le passage (p. ex. lignes 12-13, max. 2 lignes):

ligne(s)

- | | |
|--|-------|
| a. Il commence à faire quelque chose de nouveau. (1 Punkt) | 5 |
| b. Quels sont les sujets des textes ? (1 Punkt) | 14 |
| c. Je me sentais bien chez moi. (1 Punkt) | 19 |
| d. On remarque que son monde se démolit de plus en plus. (1 Punkt) | 23-24 |

1.5. Le nouvel album de Faye s'appelle « Rythme et botanique ». Pourquoi "botanique" ? Expliquez en allemand ! [1] (1 Punkt)

Das Klavier wird aus Holz gebaut (ist also pflanzlicher Herkunft: Botanik)

1.6. Que savez-vous de Gaël Faye ? Donnez quatre éléments ! [2]

(je 0.5 Punkt pro richtiger Satz ; 4 Sätze)

- Er ist 1982 in Burundi geboren
- Wegen des Krieges musste er seine Heimat verlassen
- Er floh nach Frankreich
- In Frankreich entdeckte er die Musik
- Er ist sowohl Buchautor als auch Musiker

viele andere Lösungen möglich

2. Grammaire**[27]****2.1. Complétez le tableau ! [0.5 Punkte pro richtige Verbform]****[12]**

infinitif	trad. allemande	présent	imparfait
commencer	beginnen, anfangen	tu commences	tu commençais
écrire	schreiben	on écrit	j'écrivais
recevoir	erhalten, bekommen	je reçois	nous recevions
sentir	fühlen; riechen	tu sens	il sentait
devoir	müssen	il doit	il devait
mettre	legen, setzen, stellen	elles mettent	vous mettiez
prendre	nehmen	je prends	nous prenions
voir	sehen	il voit	ils voyaient

2.2. Mettez les phrases suivantes au passé composé !

(Schreiben Sie ganze Sätze und passen Sie, wenn nötig, die Partizipien an.)
(richtiger Satz [Hilfsverb / Partizip] 1 Punkt)

[6]

- Dans mes chansons, j'**ai voulu** parler de mes premiers amours.
- Beaucoup d'enfants **sont partis** du Burundi.
- Les chansons m'**ont permis** de raconter mon histoire.
- Malheureusement, ses parents se **sont séparés**.
- Est-ce que tu **as lu** le nouveau roman de Gaël Faye ?
- L'équipe **a reçu** en interview Gaël Faye.

2.3. Remplacez la partie soulignée par un pronom ("y, en, le, lui, etc.).**(Schreiben Sie ganze Sätze und passen Sie, wenn nötig, die Partizipien an.)****[5]**a. Est-ce que tu **le leur** as écrit?

2 Pkte : je 1 Pkt für das richtige Pronomen und Stellung

b. L'année passée, il **y** est retourné.

1 Pkt für das richtige Pronomen und Stellung

c. La chanteuse écrit cette chanson pour **lui**.

1 Pkt für das richtige Pronomen und Stellung

d. Je voulais **le** voir.

1 Pkt für das richtige Pronomen und Stellung

2.4. Formulez les questions en français standard !

(Der unterstrichene Teil soll die Antwort sein)

[4]a. **Où est-ce que tu étais bien installé ?**

1 Pkt für die richtige Fragestellung (keine halben Punkte möglich)

b. **Quand est-ce que Gaël Faye est né ?**

1 Pkt für die richtige Fragestellung (keine halben Punkte möglich)

c. **Qu'est-ce qui s'appelle "Rythme et botanique" ?**

1 Pkt für die richtige Fragestellung (keine halben Punkte möglich)

d. **Est-ce que Gaël Faye est né au Burundi ?**

1 Pkt für die richtige Fragestellung (keine halben Punkte möglich)

3. Vocabulaire**[16]****3.1. Complétez les phrases par un mot / une expression qui convient ("passt")****[9]**

Je 1 Punkt pro richtiges Wort. Andere Lösungen sind denkbar.

- a. Luc est mon neveu ; c'est le **fil**s de mon frère.
- b. Hier, je suis allé au **concert** de Gaël Faye. Mon père m'a **acheté / offert** le ticket d'entrée pour mon anniversaire. Il y avait beaucoup de **personnes / gens / monde / jeunes / etc.** au stade.
- c. Je ne **comprends / aime** pas les textes de ses chansons. Il chante en français.
- d. Cet après-midi, j'ai un rendez-vous chez le coiffeur. Je veux me faire couper mes **cheveux** parce qu'ils sont très **longs** (halber Punkt ohne "-s").
- e. Il pleut beaucoup. Malheureusement, j'ai oublié mon **parapluie / manteau**.
- f. Moi, j'ai 20 ans. Ma sœur est plus **jeune** elle a seulement 15 ans.

3.2. Quel est le contraire (« Gegenteil ») des mots suivants ?**[7]**

Je 1 Punkt pro richtiges Wort. Andere Lösungen sind denkbar.

- a. derrière **devant**
- b. aimer **détester / haïr**
- c. se lever **se coucher**
- d. ennuyeux **amusant / intéressant**
- e. il va bien **il va mal**
- f. prendre **donner**
- g. jamais **toujours / tout le temps**

4. Production écrite**[7]**

Schreiben Sie einen Text von 70 Wörtern zu **einem** der beiden folgenden Themen:

1. **Image** : Écrivez un texte de 70 mots. Cela peut être une description de l'image, un dialogue, une petite histoire qui se réfère ("sich beziehen") à l'image. Choisissez !



2. "Pour moi, la musique" - Écrivez un texte de 70 mots.

Grammatik / Orthographie:

..... / 3

allg. Verständlichkeit, Vokabular, Kohärenz, Originalität:

..... / 4

nach Ermessen

pro 10 Wörter zu wenig: - 1 Punkt

Notenskala

Punkte	Note
61 - 64	6.0
55 - 60	5.5
48 - 54	5.0
42 - 47	4.5
36 - 41	4.0
29 - 35	3.5
23 - 28	3.0
16 - 22	2.5
10 - 15	2.0
04 - 09	1.5
00 - 03	1.0